

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 2003-2004

20 JANUARI 2004

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van de ordonnantie van
7 maart 1991 betreffende de preventie
en het beheer van afvalstoffen**

VERSLAG

uitgebracht namens de Commissie voor
Leefmilieu, Natuurbehoud
en Waterbeleid

door mevrouw Dominique DUFOURNY (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heer Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, mevr. Dominique Dufourny, mevr. Marie-Jeanne Riquet, de heer Alain Adriaens, mevr. Geneviève Meunier, de heren Mohamed Azzouzi, Joseph Parmentier, mevr. Béatrice Fraiteur, de heer Robert Delathouwer.

Plaatsvervanger : Mevr. Caroline Persoons.

Zie :

Stuk van de Raad :
A-495/1 – 2003/2004 : Ontwerp van ordonnantie.

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2003-2004

20 JANVIER 2004

PROJET D'ORDONNANCE

**modifiant l'ordonnance du 7 mars 1991
relative à la prévention et à la gestion
des déchets**

RAPPORT

fait au nom de la Commission de
l'Environnement, de la Conservation
de la Nature et de la Politique de l'Eau

par Mme Dominique DUFOURNY (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : M. Yves de Jonghe d'Ardoye d'Erp, Mmes Dominique Dufourny, Marie-Jeanne Riquet, M. Alain Adriaens, Mme Geneviève Meunier, MM. Mohamed Azzouzi, Joseph Parmentier, Mme Béatrice Fraiteur, M. Robert Delathouwer.

Membre suppléant : Mme Caroline Persoons.

Voir :

Document du Conseil :
A-495/1 – 2003/2004 : Projet d'ordonnance.

I. Uiteenzetting van de minister

Het Brussels afvalstoffenplan wil onder meer hergebruikacties in de sociale economie bevorderen. Verenigingen zoals Spullenhulp, Terre, Oxfam, La Poudrière, het Leger des Heils, ... houden zich al jaren bezig met de inzameling en het hergebruik van grofvuil en textiel. Die activiteiten worden door het Gewest gesteund. De rol van die verenigingen is bovendien belangrijk omdat zij tegelijk werk bieden aan economisch of sociaal kwetsbare personen.

Voorschrift 30 van het afvalstoffenplan bepaalt daarom wat volgt : « Het Gewest zal financiële steun verlenen aan de actoren van de sociale economie in hun inspanningen om de inzameling, de verkoop en de herstelling van tweedehandsgoederen te verbeteren, dit in functie van de verkregen resultaten, veeleer dan op jaarlijkse forfaitaire basis ».

Hergebruikactiviteiten bieden meerdere voordelen :

1. vanuit milieuoogpunt is het beter een afvalstof opnieuw te gebruiken dan deze te verbranden of te storten;
2. vanuit begrotingsoogpunt bespaart het Gewest heel wat op de ophalings- en vooral verwerkingskosten van die afvalstoffen, aangezien deze ten laste worden genomen door de verenigingen die in de hergebruiksector actief zijn en dus niet door het Agentschap Net Brussel;
3. vanuit sociaal oogpunt kunnen kwetsbare gezinnen in die tweedehandswinkels goedkope kleding en uitrusting vinden;
4. daarnaast streven de hergebruikactoren nog andere doelstellingen na zoals de herinschakeling van personen die van de klassieke arbeidscircuits uitgesloten zijn, de opvang van daklozen, gaarkeukens of nog hulp aan Zuid-landen.

In het gewestelijk parlement bestaat hierover een ruime consensus bij de democratische partijen van zowel oppositie als meerderheid. Die consensus heeft concrete vorm gekregen via een voorstel van resolutie betreffende de inzameling van textiel met het oog op hergebruik of recycling dat op 14 februari 2003 door de heer Alain Adriaens en andere parlementsleden van diverse democratische fracties werd ingediend.

Voor de uitvoering van een dergelijk beleid heb ik de Regering de voorbije jaren punctuele en recurrente besluiten voor de betoelaging van die verenigingen voorgelegd. Het blijkt evenwel noodzakelijk een structurele financiering voor die sector uit te werken. Daarom heb ik vorig

I. Exposé du ministre

Le plan bruxellois des déchets a, parmi ses axes, inscrit le souci de privilégier les actions de réutilisation des acteurs de l'économie sociale. En effet, les associations comme Les Petits Riens, Terre, Oxfam, La Poudrière, l'Armée du Salut, ... exercent depuis des années des activités de collecte et de réutilisation d'encombrants et de textiles, soutenues par la Région bruxelloise. Leur rôle pour la réutilisation est d'autant plus important que ces associations permettent en même temps de mettre au travail des personnes économiquement ou socialement fragilisées.

C'est pourquoi le plan déchets, dans sa prescription 30, a indiqué que « La Région soutiendra financièrement les acteurs de l'économie sociale dans leurs efforts pour améliorer la collecte, la vente et la réparation des biens de seconde main et ce, en fonction des résultats obtenus plutôt que sur base forfaitaire annuelle ».

Cette activité de réutilisation est bénéfique à de très nombreux égards :

1. du point de vue de l'environnement, il est préférable de traiter un déchet par réutilisation plutôt que par incinération ou par mise en décharge;
2. du point de vue budgétaire, la Région réalise des économies importantes en terme de collecte et surtout de traitement de ces déchets dès lors qu'ils sont pris en charge par des associations actives dans le secteur de la réutilisation plutôt que par l'Agence Bruxelles-Propreté;
3. du point de vue social, les magasins de seconde main viennent en aide aux familles fragilisées de Bruxelles qui peuvent y trouver des équipements et vêtements à faible coût;
4. ces acteurs de la réutilisation poursuivent parallèlement des objectifs d'un intérêt général incontestable tels que la réinsertion de personnes exclues des circuits de travail classiques, l'accueil de sans-abri, la soupe populaire ou encore l'aide aux pays du Sud.

Au Parlement régional, il existe par ailleurs un large consensus au sein des partis démocratiques de l'opposition et de la majorité à ce sujet, consensus qui a été formalisé par la proposition de résolution relative à la collecte des textiles en vue de leur réutilisation ou recyclage, déposée le 14 février 2003 par Monsieur Alain Adriaens et d'autres parlementaires de toutes les formations démocratiques.

En vue de mettre en œuvre une telle politique, le ministre a présenté depuis plusieurs années au gouvernement des arrêtés de subsides ponctuels et récurrents à ces associations. Il a paru néanmoins nécessaire de pérenniser le financement de ce secteur, raison pour laquelle le ministre

jaar een organiek besluit voorgesteld waarin algemene regels worden vastgesteld voor de betoelaging van verenigingen zonder winstoogmerk en verenigingen met een sociaal oogmerk die actief zijn in de hergebruiksector.

Zowel de Inspecteur van Financiën als de Raad voor het Leefmilieu en de afdeling wetgeving van de Raad van State oordeelden evenwel dat het besluit niet over een voldoende wettelijke basis beschikte : niet alleen moesten de nodige financiële middelen worden gevonden en in de begrotingsordonnantie worden opgenomen, maar bovendien moest het principe worden bekrachtigd door een wetsnorm, met name door de ordonnantie betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen.

Daarom stel ik u vandaag een amendement op de ordonnantie betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen voor, waarin de Regering ertoe gemachtigd wordt toelagen toe te kennen, met name aan actoren in de sector van de sociale economie die actief zijn inzake hergebruik van afvalstoffen. De Inspectie van Financiën heeft dit ontwerp van ordonnantie goedgekeurd, aangezien rekening werd gehouden met haar opmerkingen. Hetzelfde geldt voor de Raad voor het Leefmilieu en voor de afdeling wetgeving van de Raad van State, die geen enkele opmerking met betrekking tot het ontwerp heeft uitgebracht.

Aangezien het betoelagingsprincipe bekrachtigd wordt door een norm die sterker is dan een gewoon regeringsbesluit en elke wijziging door het gewestparlement moet worden goedgekeurd, ben ik ervan overtuigd dat u dit ontwerp zult goedkeuren.

II. Algemene bespreking

De heer Alain Adriaens vraagt waarom er geen koppeling gemaakt is met het voorstel van resolutie betreffende de inzameling van textiel met het oog op het hergebruik of de recyclage ervan. Hij wijst erop dat dat voorstel door alle democratische fracties gesteund wordt.

De voorzitter zegt dat de twee teksten niet hetzelfde juridische doel nastreven.

De heer Alain Adriaens hoopt dat de minister, nadat het ontwerp van ordonnantie is goedgekeurd, dan ook niet zal opwerpen dat het voorstel van resolutie doelloos is geworden.

De minister verzoekt het commissielid hem geen kwade bedoelingen aan te wijven. Hij herinnert er bovendien aan dat dat voorstel van resolutie destijds aan zijn kabinet was bezorgd en dat hij ermee ingestemd had. Aangezien alle democratische partijen deze tekst hebben ondertekend, kan de minister zich volledig verzoenen met wat erin verzoekt wordt.

a, au milieu de l'année dernière, présenté un arrêté organique fixant des règles générales de subside des associations sans but lucratif et des sociétés à finalité sociale, actives dans le secteur de la réutilisation.

A cette occasion, tant l'Inspecteur des Finances que le Conseil de l'Environnement et la section de législation du Conseil d'Etat ont estimé que l'arrêté que le ministre avait préparé ne disposait pas d'une base légale suffisante pour perdurer à l'avenir. Il fallait non seulement disposer des moyens budgétaires nécessaires et consacrés par l'ordonnance budgétaire mais encore, pour assurer l'avenir, il fallait une consécration dans une norme légale substantielle, à savoir l'ordonnance relative à la prévention et à la gestion des déchets.

C'est l'objet du projet d'ordonnance en discussion : présenter un amendement à l'ordonnance relative à la prévention et à la gestion des déchets qui habilite le gouvernement à octroyer des subsides, notamment au secteur de l'économie sociale actif en matière de réutilisation des déchets. Ce projet d'ordonnance a reçu l'aval de l'Inspection des Finances puisqu'il suivait ses observations. Il en est de même pour le Conseil de l'Environnement et plus encore pour la section de législation du Conseil d'Etat qui, et c'est un fait suffisamment rare pour être noté, a estimé ne pas devoir critiquer le projet de quelque façon que ce soit.

Dès lors que le principe de subvention est consacré par une norme plus forte qu'un simple arrêté gouvernemental, soumise au contrôle du Parlement régional si elle venait à être modifiée, le ministre ne doute pas que le présent projet recueillera l'assentiment des parlementaires.

II. Discussion générale

M. Alain Adriaens se demande pourquoi on n'a pas établi un lien avec la proposition de résolution relative à la collecte des textiles en vue de leur réutilisation ou recyclage, proposition soutenue par l'entière des partis démocratiques.

La présidente rappelle qu'il s'agit de deux textes n'ayant pas le même objet juridique.

M. Alain Adriaens espère dès lors que le ministre n'argumentera pas que la proposition de résolution est, après adoption du projet d'ordonnance, sans objet.

Le ministre souhaite que le commissaire ne lui prête pas de mauvaises intentions. Il rappelle en outre que cette proposition de résolution avait à l'époque été soumise à son cabinet et avait reçu son assentiment. L'ensemble des partis démocratiques ayant signé ce texte, le ministre n'a aucun problème vis-à-vis de leurs demandes.

De minister wijst erop dat het zelden gebeurt dat een lid van de regering bij voorbaat de verzoeken inwilligt die de parlementsleden in een voorstel van resolutie doen.

Mevrouw Béatrice Fraiteur vraagt hoever het met de preventie staat.

Volgens de minister heeft de vraag van de volksvertegenwoordigster betrekking op een ander onderwerp. In dit ontwerp, gaat het over het hergebruik van bepaalde soorten van afval.

De minister kan echter de cijfers geven van het aantal ton afval dat door de verschillende verenigingen in 2003 is opgehaald. De cijfers zijn een extrapolatie van de gegevens van het eerste semester :

Verenigingen / Associations	Ingezameld aantal ton in 2003 / Tonnes collectées en 2003		
	Goederen / Biens ton/jaar / t/an	Textiel / Textiles ton/jaar / t/an	Totaal / Total ton/jaar / t/an
Terre	0	383	383
Spulenhulp / Petits Riens	826	1 315	2 141
Oxfam	515	335	850
Leger des Heils / Armée du Salut	261	55	316
La Poudrière	2921	382	331
Totaal / Total	895	126	4 021

Mevrouw Béatrice Fraiteur vraagt welke resultaten men mag verwachten van deze wijziging in het beleid tot subsidiëring van die verenigingen.

De minister zegt dat het de bedoeling is dat men die verenigingen blijft subsidiëren. Het blijkt dat die verenigingen jaarlijks meer dan 4 021 ton ophalen (er is ook een percentage dat terugkeert in de afvalcyclus).

De heer Robert Delathouwer zegt dat zijn fractie dit ontwerp van ordonnantie zal steunen, des te meer daar de minister positief ingespeeld heeft op de bekommernissen van de primo-ondertekenaar van het voorstel van resolutie. Het voorstel van resolutie heeft immers niet alleen betrekking op het doel dat met het ontwerp van ordonnantie wordt nagestreefd; het bevat ook verzoeken naar de gemeenten toe.

Tijdens hun bezoek aan de kringloopcentra in met name het Vlaamse Gewest, hebben de commissieleden kunnen

Le ministre relève qu'il est rare qu'un membre du gouvernement devance les demandes faites par les parlementaires dans une proposition de résolution.

Mme Béatrice Fraiteur souhaiterait savoir où en est la prévention.

Le ministre constate que la question de la députée porte sur un sujet différent; dans ce projet, c'est la question de la réutilisation de certains déchets qui est abordée.

Le ministre peut néanmoins citer les tonnes de déchets collectées par les différentes associations en 2003 sur base d'une extrapolation des données du premier semestre :

Mme Béatrice Fraiteur demande quels sont les résultats escomptés par ce changement dans la politique de subvention de ces associations.

Le ministre précise qu'il s'agit de pérenniser les subventions à ces associations. Il faut savoir que ces associations récoltent plus de 4 021 tonnes par an (il y a aussi un pourcentage qui retourne dans le cycle des déchets).

M. Robert Delathouwer signale que son groupe soutiendra d'autant plus ce projet d'ordonnance que le ministre a répondu de manière positive aux préoccupations du primo-signataire de la proposition de résolution. En effet, la proposition de résolution ne porte pas uniquement sur l'objet visé par le projet d'ordonnance, il y a également des demandes à relayer auprès des communes.

Par la visite des « kringloopcentra » en Région flamande notamment, les commissaires ont pu se rendre compte du

vaststellen hoe belangrijk het werk is dat deze verenigingen leveren in de sector van de sociale economie. De doelstelling die met het ontwerp van ordonnantie wordt nagestreefd is des te belangrijker daar het niet alleen de tewerkstelling in de sector van de sociale economie ten goede komt, maar ook het leefmilieu, via structurele steun aan de verenigingen in kwestie.

De volksvertegenwoordiger stelt vast dat er een verschil is met het huidige decreet van het Vlaamse Gewest : in Vlaanderen ontvangen de verenigingen subsidies volgens het aantal ton dat ze inzamelen; het ontwerp van de Brusselse regering stelt voor om subsidies toe te kennen naar gelang van het aantal ton van dit afval dat gerecycleerd wordt.

Tijdens het bezoek van de afvaardiging van de commissie voor het leefmilieu op het terrein, hebben de verantwoordelijken van de verenigingen de aandacht van de parlementsleden gevestigd op het feit dat de verenigingen in het Brussels Gewest moeten betalen voor de verdere verwerking van de aanzienlijke hoeveelheid afval (bij Spulenhulp wordt 19 % van het aantal ton dat wordt opgehaald, niet gebruikt en de vereniging moet betalen om dit afval te laten verbranden).

Volgens de cijfers van de minister, zou er in het Brussels Gewest ongeveer 3.000 ton textiel worden ingezameld. De volksvertegenwoordiger beschikt over andere cijfers en wijst erop dat de kringloopcentra van het buurgewest, inzonderheid het kringloopcentrum van Dilbeek, eveneens textielafval in het Brussels Gewest inzamelt.

Volgens de cijfers van de volksvertegenwoordiger, zou het Agentschap Net Brussel 1,55 miljoen euro meer moeten ophoesten als die 8.000 ton textielafval niet door de verenigingen en de kringloopcentra in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in de rand zou worden ingezameld. Deze cijfers kunnen de parlementsleden er alleen maar toe aansporen om dit ontwerp van ordonnantie zo snel mogelijk goed te keuren zodat de verenigingen die dit afval inzamelen op een structurele wijze gesteund worden.

De heer Alain Adriaens is het niet eens met zijn collega Robert Delathouwer en wil dat de parlementsleden beschikken over het ontwerp van besluit dat de wijziging van de ordonnantie van 7 maart 1991 betreffende de preventie en het beheer van afvalstoffen verantwoordt. Het ontwerp van besluit van de minister wordt tijdens de vergadering rondgedeeld.

Volgens de heer Alain Adriaens stemt het ontwerp van besluit van de minister overeen met een van de doelstellingen die door de indieners van het voorstel van resolutie worden nagestreefd.

Tijdens de ontmoeting van de parlementsleden met de verenigingen die afval inzamelen om het te hergebruiken,

pan important que représente le travail de ces associations au niveau de l'économie sociale. L'objet visé par le projet d'ordonnance est d'autant plus important qu'il se focalise non seulement sur le volet emploi de l'économie sociale mais également sur le volet environnemental à travers un soutien structurel aux associations visées.

Le député constate qu'il y a une différence avec le décret existant en Région flamande : dans la Région voisine, les associations reçoivent des subsides au prorata des tonnes collectées, tandis que le projet du gouvernement bruxellois propose de subventionner au tonnage de recyclage de ce type de déchets.

Lors de la visite de la délégation de la commission de l'environnement sur le terrain, les responsables des associations avaient attiré l'attention des parlementaires sur le rebus important pour lequel les associations doivent payer le traitement en Région bruxelloise (pour les Petits Riens 19 % des tonnes collectées sont non utilisés et l'association doit payer l'incinération de ces déchets).

Selon les chiffres mentionnés par le ministre, on collecterait en Région bruxelloise plus ou moins 3.000 tonnes de textile. Le député dispose d'autres informations dans la mesure où les « *kringloopcentra* » de la Région voisine, notamment celui de Dilbeek collecte également des déchets textiles en Région bruxelloise.

D'après les chiffres du député, si ces 8.000 tonnes de déchets textiles n'étaient pas collectées par les associations et les « *kringloopcentra* » dans la Région de Bruxelles-Capitale et dans la périphérie, cela ferait un coût de 1,55 million d'euros en plus à charge de l'Agence Bruxelles Propreté. Ces chiffres ne peuvent qu'amener les parlementaires à adopter très rapidement ce projet d'ordonnance pour soutenir de manière structurée les associations qui réalisent ce travail.

M. Alain Adriaens ne peut que partager l'opinion de son collègue Robert Delathouwer. Il souhaite que les parlementaires puissent disposer du projet d'arrêté justifiant la modification de l'ordonnance du 7 mars 1991 relative à la prévention et à la gestion des déchets. Le projet d'arrêté du ministre est distribué en séance.

M. Alain Adriaens constate que le projet d'arrêté du ministre correspond à un des objectifs poursuivis par les auteurs de la proposition de résolution.

Lors de la rencontre des parlementaires avec les associations qui récupèrent certains types de déchets en vue de

te recycleren of definitief als afval te verwijderen, is geweest op het gebrek aan recurrente subsidies.

Het is precies om dat probleem van gebrek aan structurele subsidies te verhelpen dat dat voorstel van resolutie is opgesteld. Tijdens het opstellen van het voorstel, is ook de vraag gesteld naar de controle van de cijfers die door de verenigingen worden meegedeeld (driemaandelijks indiening door de verenigingen). De volksvertegenwoordiger wil weten of de regering voorziet in een controle van de door de verenigingen meegedeelde cijfers.

Kan de minister meer details verschaffen over het opzet van zijn besluit opdat de volksvertegenwoordigers een antwoord op met name die vraag krijgen, ook al gaat het ontwerp van besluit de goede richting uit.

De minister stelt de heer Alain Adriaens gerust : artikel 8 van het ontwerp van besluit stelt de controleregels vast. Wie een subsidie krijgt, moet het BIM driemaandelijks zijn gegevens meedelen betreffende de inzamelingen van de voorbije drie maanden, per categorie van behandelde goederen :

« 1^e ingezamelde hoeveelheid;

2^e hergebruikte hoeveelheid, met een bondige beschrijving van de hergebruikswijze;

3^e gerecycleerde hoeveelheid, met een bondige beschrijving van de regelingswijze;

4^e verwijderde hoeveelheid door verbranding of storten.

Het verslagmodel wordt in samenspraak tijdens de eerste vergadering van het begeleidingscomité opgesteld. ».

Artikel 10 bepaalt eveneens dat de vereniging, als ze de subsidie aanvaardt, ermee instemt om het BIM in kennis te stellen van haar ontvangsten en uitgaven, met de mogelijkheid om de nodige stukken te controleren, conform de artikelen 55 en volgende van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991.

De minister wijst erop dat de Brusselse regering zich gebaseerd heeft op de decreten die thans van kracht zijn in het Vlaams en in het Waals Gewest opdat een en ander met elkaar zou overeenstemmen.

De minister geeft toe dat er ook buiten het Brussels Hoofdstedelijk Gewest misschien tonnen afval worden ingezameld, gelet op het actiegebied van de verenigingen.

Hij wijst erop dat Spullenhulp, Oxfam, enz. in werkelijkheid hetzelfde doel nastreven als de kringloopcentra in het Vlaams Gewest.

leur réutilisation, de leur recyclage ou de leur élimination pour le rebus, le manque de subventions récurrentes a été mis en exergue.

C'est bien pour répondre à l'inquiétude de manque de subventions structurelles que les auteurs ont élaboré cette proposition de résolution. Lors de l'élaboration de la proposition, la question de la vérification des chiffres fournis par les associations a été posée (déclarations trimestrielles des associations). Le député souhaite savoir si le gouvernement a prévu un contrôle des données fournies par les associations.

Le ministre peut-il exposer de manière plus détaillée la philosophie de son arrêté pour que les députés puissent trouver réponse notamment à cette question, même si le projet d'arrêté va dans le bon sens.

Le ministre rassure M. Alain Adriaens : l'article 8 du projet d'arrêté spécifie le mode de contrôle. L'allocataire du subside doit fournir trimestriellement à l'IBGE les données relatives aux collectes des trois mois précédents et ce, par catégorie de biens traités :

« 1^e quantités collectées;

2^e quantités réutilisées avec une identification succincte du mode de réutilisation;

3^e quantités recyclées avec une identification succincte du mode de recyclage;

4^e quantités éliminées par incinération mises en décharge.

Le modèle de rapport sera établi de commun accord lors du premier comité d'accompagnement. ».

L'article 10 stipule également que, par l'acceptation du subside, l'association accepte l'obligation de rendre compte à l'IBGE de ses recettes et dépenses avec la possibilité d'un contrôle des documents nécessaires conformément aux articles 55 et suivants des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991.

Le ministre précise que le gouvernement bruxellois s'est inspiré des décrets en vigueur en Région flamande et Région wallonne pour qu'il y ait harmonisation en la matière.

Le ministre reconnaît qu'une collecte de tonnage en dehors du territoire de la Région de Bruxelles-Capitale est toujours possible étant donné le champ d'action des associations.

Le ministre souligne que la logique d'action des Petits Riens, Oxfam, etc. est en réalité la même que celle des « *kringloopcentra* » en Région flamande.

De minister stelt de parlementsleden gerust : met dit ontwerp van ordonnantie wil de regering de verenigingen, die zeker niet aan afvaltrafiek gaan doen om van de regering meer subsidies te krijgen, ook responsabiliseren. De minister heeft vertrouwen in de maturiteit van de verenigingen die al jarenlang op het terrein actief zijn.

De heer Alain Adriaens is verheugd dat de minister zegt dat hij vertrouwen heeft in de verenigingen, te meer daar tijdens de voorbereiding van het voorstel van resolutie is gebleken dat een lid van zijn kabinet enig voorbehoud had.

III. Artikelsgewijze bespreking

Artikel 1

Dit artikel lokt geen commentaar uit.

Stemming

Het artikel wordt aangenomen bij eenparigheid van de 10 aanwezige leden.

Artikel 2

De heer Alain Adriaens wil weten wat de minister voor het jaar 2003 heeft ondernomen naar de verenigingen toe, aangezien de wijziging van het ontwerp van ordonnantie pas begin 2004 ingaat.

De minister stelt de heer Alain Adriaens gerust : voor 2003 heeft hij individuele besluiten laten goedkeuren. Het ontwerp van ordonnantie zal in werkelijkheid de mogelijkheid bieden om die te bestendigen.

Het verheugt de heer Alain Adriaens dat het werk van de verenigingen op die manier veiliggesteld wordt.

Stemming

Het artikel wordt aangenomen bij eenparigheid van de 10 aanwezige leden.

Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met eenzelfde stemverhouding.

Le ministre rassure les parlementaires : par ce projet d'ordonnance, le gouvernement vise aussi à une responsabilisation des associations qui ne vont certainement pas opérer de trafic de déchets pour augmenter les subsides que le gouvernement pourrait leur octroyer. Le ministre fait confiance à la maturité des associations qui travaillent sur le terrain depuis moult années.

M. Alain Adriaens se réjouit d'autant plus de la confiance que le ministre marque envers les associations que lors des discussions de préparation de la proposition de résolution, un membre de son cabinet avait émis certaines réticences.

III. Discussion des articles

Article 1^{er}

Cet article ne suscite pas de commentaires.

Vote

L'article est adopté à l'unanimité des dix membres présents.

Article 2

M. Alain Adriaens souhaite savoir comment le ministre a opéré envers les associations pour l'année 2003 étant donné que la modification du projet d'ordonnance n'intervient que début 2004.

Le ministre rassure M. Alain Adriaens : pour 2003, le ministre a fait adopter des arrêtés individuels. Le projet d'ordonnance permettra en réalité de les pérenniser.

M. Alain Adriaens ne peut que se réjouir qu'on sécurise ainsi le travail opéré par les associations.

Vote

L'article est adopté à l'unanimité des dix membres présents.

Vote sur l'ensemble

Le projet d'ordonnance dans son ensemble est adopté par le même vote.

– Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,

Dominique DUFOURNY

De Voorzitter,

Marie-Jeanne RIQUET

– Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.

La Rapporteuse,

Dominique DUFOURNY

La Présidente,

Marie-Jeanne RIQUET